

Angebotsannahme (Artikel 7.1.6)
Acceptation d'offre (Article 7.1.6)

ABG 1975/ABG 4

Zuständige deutsche Behörde 1 fach zurück
autorité allemande compétente

Behörde der belgischen Streitkräfte 1 fach
autorité des Forces Belges

FBA

KL-

Az. / Référence: B

Projekt Nr. / Projet No.:

Ort / Lieu:

Bezeichnung / Titre:

Art der Baumaßnahme / Type de construction:

Geschätzte Kosten / Coûts estimés:

Für interne Buchungszwecke der Streitkräfte / Information comptable interne des Forces:

--

Teil I / Partie I

1. Ablauf der Zuschlagsfrist / Echéance du délai d'adjudication:

2. Corps de métier / Fachlos	Angebotssumme (ohne MWSt.) Montant de l'offre (sans T.V.A.)	
	Bei Eröffnung A l'ouverture (Euro)	Nachgerechnet Après examen (Euro)
Firma / Firme: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.		

3. Anlagen / Annexes:

Preisspiegel	(1	fach)	(Artikel 7.1.5.2) / Relevé comparatif des prix (article 7.1.5.2)
Zur Annahme empfohlenes Angebot	(1	fach)	(Artikel 7.1.5.3) / Offre proposée à l'adjudication (article 7.1.5.3)
Leistungsverzeichnis	(1	fach)	(Artikel 7.1.5.4) / Cahier des charges (article 7.1.5.4)
Vertrags-Ausführungszeichnungen	(1	fach)	(Artikel 7.1.5.4) / Plans d'exécution du contrat (article 7.1.5.4)

4. Abweichungen in den Angebotsunterlagen von den zuletzt anerkannten Unterlagen bestehen nicht.

Il n'y a pas eu de modifications des documents de soumission approuvés en dernier lieu.

Nebenangebote sind besonders gekennzeichnet. / Les offres variantes ont été marquées spécialement.

Es wird empfohlen, das Angebot Nr. _____ der Firma _____ anzunehmen.

Il est suggéré d'accepter l'offre No. _____ de la firme _____

5. Begründung des Vergabevorschlags / Justification de l'adjudication proposée:

Name / Nom	Dienstbezeichnung / Fonction	Unterschrift / Signature	Datum / Date
------------	------------------------------	--------------------------	--------------

Partie II / Teil II

6. L'adjudication proposée est approuvée et les fonds nécessaires sont disponibles (article 12.3). /

Der Annahme des Angebots wird wie empfohlen zugestimmt und die erforderlichen Ausgabemittel stehen zur Verfügung (Artikel 12.3).

Remarques / Bemerkungen:

Nom / Name	Fonction / Dienstbezeichnung	Signature / Unterschrift	Date / Datum
------------	------------------------------	--------------------------	--------------

Exp. /Abs.: Autorité des Forces Belges / Behörde der belgischen Streitkräfte